

Un réseau de formation en gestion du secteur privé doté d'un fonds de 8 millions \$, appelé « Entreprise Russie », dispensera à un millier d'entrepreneurs russes une formation en économie et en administration d'entreprise spécialement conçue à leur intention. Le Canada versera en outre une contribution de 3 millions \$ à la Banque russe de financement de projets qui finance des entrepreneurs.

Le programme canadien « Renaissance Europe de l'Est » vise à promouvoir les échanges commerciaux et les investissements entre le Canada et la Russie et à y soutenir le secteur privé. Il s'agit du principal outil de financement des coentreprises, et il sera porté à 10 millions \$ d'ici trois ans.

3. Agriculture

Un programme d'une valeur de 8 millions \$ échelonné sur trois ans fera appel à l'expertise et à la technologie canadienne de pointe en agriculture pour aider la Russie à réformer et moderniser ce secteur. Centré sur l'amélioration du système de manutention et de distribution des céréales et sur la création de coopératives rurales, il vise à réduire les pertes postérieures à la récolte et à assurer aux consommateurs russes un approvisionnement stable en produits alimentaires à prix abordable.

4. Développement démocratique et bon gouvernement

Les activités dans le domaine du développement démocratique et du bon gouvernement touchent principalement la formation parlementaire, la formation en matière de droits de la personne, la formation juridique, la réforme électorale, le fédéralisme, l'instruction civique et la condition féminine.

En outre, grâce au programme spécial des Bourses Eltsine pour la démocratie, doté d'un fonds de 20 millions \$, des hauts fonctionnaires russes viennent au Canada suivre des cours et des stages de formation dans divers ministères et organismes publics. Le premier groupe de six boursiers est arrivé au Canada en février 1993.

5. Développement du Nord

Une stratégie de développement du Nord, assortie d'un budget de 10 millions \$ étalé sur trois ans, mise sur les relations solides qui existent déjà entre le Canada et la Russie dans ce domaine. Elle porte sur la promotion des autochtones, le développement économique et social et sur les questions d'environnement propres au Grand Nord.

Parmi les éléments annoncés au Sommet de Vancouver, mentionnons l'appui des Inuit du Canada à la participation des populations autochtones du nord de la Russie au Conseil de l'Arctique et l'apprentissage des techniques de construction employées dans le Nord canadien par des ouvriers professionnels russes.

Il y a aussi plusieurs mesures environnementales sur la gestion de l'environnement, l'élaboration des politiques, la pollution de l'Arctique, le développement durable, la protection des zones naturelles et le renforcement des institutions russes en matière d'environnement.